



RIIGI TEATAJA

Nr. 70.

16. augustil 1935.

Nr. 70.

- Art. 612. Eesti Maapanga poolt väljaantud laenude intressimäärade alandamise seaduse teostamise määrus.
613. Eesti Maapanga pantkirjade intressimäärade muutmise määrus.
614. Eesti Maapanga seitsmenda (VII) seeria $4\frac{1}{2}\%$ -liste pantkirjade väljaandmise tingimuste, intressimäära ja kustutamise määrus.
615. Eesti Maapanga üheksanda (IX) seeria $4\frac{1}{2}\%$ -liste pantkirjade väljaandmise ja nende arvel laenude andmise määrus.
616. Metsade ja maade kaitsemetsaks tunnustamise määrus.

612. Eesti Maapanga poolt väljaantud laenude intressimäärade alandamise seaduse teostamise määrus.

Antud Vabariigi Valitsuse poolt 14. augustil 1935.

Alus: Eesti Maapanga põhikirja § 51 (RT 91 — 1934) ja Eesti Maapanga poolt väljaantud laenude intressimäärade alandamise seaduse § 6 (RT 65 — 1935).

§ 1. Eesti Maapanga poolt väljaantud laenude intressimäärade alandamise seaduse alusel tasutavate laenude intressid, võla kustutus ja panga ülalpidamiskulude tasud võetakse järgmise tabeli alusel, arvates ümberkorraldatava laenu uelt algvõlalt:

Laenu kestus aastates	P o o l a a s t a s					Aastas %
	Laenu intress	Võlakustutuse protsent	Kokku %	Panga ülalpidamis- kulude %	Kokku %	
5	1	9,458.3	10,458.3	0,25	10,708.3	21,416.6
10	1	4,491.7	5,491.7	0,25	5,741.7	11,483.4
15	1	2,841.8	3,841.8	0,25	4,091.8	8,183.6
20	1	2,020.9	3,020.9	0,25	3,270.9	6,541.8
25	1	1,531.7	2,531.7	0,25	2,781.7	5,563.4
30	1	1,208.3	2,208.3	0,25	2,458.3	4,916.6
35	1	0,979.6	1,979.6	0,25	2,229.6	4,459.2
45	1	0,68	1,68	0,25	1,93	3,86
55	1	0,494.9	1,494.9	0,25	1,744.9	3,489.8

§ 2. Intressimäärade alandamisel tehakse ümberkorraldatava laenu uus algvõlg ümmarguseks ja jagatavaks kümneks; ülejäägi tasub laenusaja 1. detsembrist 1935 tähtajamaksuga.

§ 3. Käesolev määrus hakkab maksma 1. oktoobrist 1935 VI seeria pantkirjade arvel antud laenude kohta ja 1. detsembrist 1935 I—V seeria pantkirjade arvel antud laenude kohta.

§ 4. Käesoleva määruse maksmahakkamisega kaotavad maksvuse:

1. Määrus Eesti Maapanga pantkirjade esimese seeria arvel antavate laenude protsendi, võla kustutusprotsendi ja panga ülalpidamiskuludeks võetava protsendi määrade kohta (RT 66 — 1926).
2. Määrus Eesti Maapanga pantkirjade teise seeria arvel antavate laenude protsendi, võla kustutusprotsendi ja panga ülalpidamiskuludeks võetava protsendi määrade kohta (RT 82 — 1927).
3. Määrus Eesti Maapanga pantkirjade kolmanda seeria arvel antavate laenude protsendi, võla kustutusprotsendi ja panga ülalpidamiskuludeks võetava protsendi määrade kohta (RT 82 — 1927).
4. Määrus Eesti Maapanga pantkirjade neljanda seeria arvel antavate laenude protsendi, võla kustutusprotsendi ja panga ülalpidamiskuludeks võetava protsendi määrade kohta (RT 82 — 1927).
5. Määrus Eesti Maapanga pantkirjade viienda seeria arvel antavate laenude protsendi, võla kustutusprotsendi ja panga ülalpidamiskuludeks võetava protsendi määrade kohta (RT 84 — 1928).
6. Määrus Eesti Maapanga pantkirjade kolmanda seeria arvel alates 1. detsembrist 1931 antavate laenude protsendi, võla kustutusprotsendi ja panga ülalpidamiskuludeks võetava protsendi määrade kohta (RT 105 — 1931).
7. Määrus Eesti Maapanga pantkirjade kuuenda seeria arvel antavate laenude protsendi, võla kustutusprotsendi ja panga ülalpidamiskuludeks võetava protsendi määrade kohta (RT 7 — 1932).

Peaminister K. Päts.

Majandusminister K. Selter.

Riigisekretär K. Terras.

613. Eesti Maapanga pantkirjade intressimäärade muutmise (konvertimise) määrus.

Antud Vabariigi Valitsuse poolt 14. augustil 1935.

Alus: Eesti Maapanga poolt väljaantud laenude intressimäärade alandamise seadus (RT 65 — 1935).

§ 1. Eesti Maapanga I, II, III ja V seeria pantkirjade intressimäär alandatakse kuult (6%) ja VI seeria pantkirjade intressimäär alandatakse kaheksalt (8%) protsendilt aastas neljale ja poolele (4,5%) protsendile aastas alates 16. detsembrist 1935.

§ 2. Pantkirjade omanikud võivad aja jooksul alates 1. septembrist 1935 kuni 1. detsembrini 1935 Eesti Maapangale kirjalikult teatada, kas nad on nõus alates 16. detsembrist 1935 vahetama oma pantkirju uute vastu või nõuavad nad nende väljamaksmist nimesväärtuses. Kes seda teadaannet määratud tähtjaks ei esita, loetakse nõustunuks pantkirjade ümbervahetamisega uute vastu.

§ 3. Alates 16. detsembrist 1935 võivad pantkirjade omanikud oma pantkirjad ümber vahetada uute Eesti Maapanga VII seeria 4,5%-liste pantkirjade vastu.

§ 4. Käesoleva määrusega konvertimisele kuuluvate pantkirjade jooksvate kupongide järgi saadaolevad intressid makstakse pantkirjade omanikele arvates kuni 15. detsembrini 1935 (incl.), kuna intresside tasumine konverditud pantkirjade asemele antud uutelt pantkirjadelt algab ümbervahetamispäevast, milleks loetakse 16. detsember 1935.

§ 5. Alates 15. detsembrist 1935 makstakse välja konvertimisele kuuluvate pantkirjade kupongid tähtpäevaga 15. detsember 1935. Järgmiste kupongide tähtpäevad uutel pantkirjadel on 1. juuni ja 1. detsember.

§ 6. Konverditavate pantkirjade loosimised, mida toimetati I, II, III ja V seerial varemalt igal 1. juulil ja 2. jaanuaril ja VI seerial iga aprilli ja oktoobri kahel viimasel nädalal — teostatakse 1935. a. novembrikuu teisel poolel. Edaspidiseid Eesti Maapanga VII seeria pantkirjade loosimisi toimetatakse iga mai- ja novembrikuu teisel poolel, arvates loosimise tähtpäevadeks mai loosimisele järgnev 1. juuni ja novembri loosimisele järgnev 1. detsember.

§ 7. Käesolev määrus hakkab maksma avaldamisega.

Peaminister K. Päts.

Majandusminister K. Selter.

Riigisekretär K. Terras.

614. Eesti Maapanga seitsmenda (VII) seeria $4\frac{1}{2}\%$ -liste pantkirjade väljaandmise tingimuste, intressimäära ja kustutamise määrus.

Antud Vabariigi Valitsuse poolt 14. augustil 1935.

Alus: Eesti Maapanga põhikirja § 36 (RT 91 — 1934).

§ 1. Eesti Maapanga seitsmenda (VII) seeria $4\frac{1}{2}\%$ -lised pantkirjad antakse välja konverditud I, II, III, V ja VI seeria pantkirjade ümbervahtamiseks.

§ 2. Pantkirjad antakse välja seitsme miljoni (7.000.000.—) krooni nimesväärtuses, kupüürides nimesväärtusega 50, 100, 250, 500, 1.000, 2.500 5.000 ja 10.000 krooni.

§ 3. Pantkirjad trükitakse Majandusministri poolt kinnitatud vormi järgi ja neile peab olema märgitud:

- 1) nimesväärtus;
- 2) intressimäär;
- 3) number ja seeria;
- 4) väljalaske aasta;
- 5) kustutamiskord;
- 6) märkus, kas pantkiri on nimeline või nimeta, ja
- 7) sissekande number pantkirjade raamatusse.

§ 4. Pantkirjad kannavad panga presidendi ja direktorite faksiimilet ja raamatupidaja autograafilist allkirja.

§ 5. Pantkirjad on nimeta ja neid võib anda edasi tingimusteta. Oma-liku soovil võib panga juhatuse muuta neid nimelisteks. Nimeliseks tehtud pantkirja võib anda üle ainult panga juhatuse loal. Üleantavale pantkirjale tehakse sel puhul vastav märkus, mis kantakse ka pantkirjade raamatusse.

Pangal on õigus teha nimeliseks pantkirju nende väljaandmisel.

§ 6. Pantkirjad kannavad neli ja pool ($4\frac{1}{2}$) protsenti intresse aastas; intresside maksumäär on kaks korda aastas: 1. juunil ja 1. detsembril.

Intresside maksmine toimub vastavate kupongide järgi, kusjuures intressid tasutakse kupongide esitajaile.

Igal pantkirjal on juures 20 kupongi.

§ 7. Pantkirjad on kindlustatud pangale panditud põllumajandusliikkude kinnisvarade esimeste hüpoteekidega ja kõigi panga ning riigi päralt olevate varandustega.

§ 8. Pantkirju võetakse vastu kõigi riigiasutistega sõlmitud lepingute ja riigiasutistele antud kohustuste kindlustamiseks. Pantkirjadesse võib mahutada ka hoolekande- ja omaavalitsusasutiste, vaestelaste ning seltside (ühingute) kapitale.

§ 9. Pantkirjad kustutatakse:

- 1) loosimisega, mida toimetatakse kaks korda aastas mai- ja novembrikuu viimasel poolel, kusjuures loosimise tähtpäevadeks loetakse maikuu loosimisele järgnev 1. juuni ja novembrikuu loosimisele järgnev 1. detsember;
- 2) tagasiostmisega ja
- 3) laenude tasumiseks esitatud pantkirjade liikvelt kõrvaldamisega.

Pantkirjade kustutamisel tuleb silmas pidada, et liikvele lastud pantkirjade seeria kustutatakse hiljemalt sama aja jooksul, milleks laenud antud.

Pantkirjade loosimise kohta avaldatakse vastavad kuulutused Riigi Teatajas.

§ 10. Loositud pantkirjad makstakse välja nende nimesväärtuses, alates loosimise tähtpäevast, s.o. maikuu viimasel poolel loositud pantkirjad järgnevast 1. juunist ja novembrikuu viimasel poolel loositud pantkirjad järgnevast 1. detsembrist.

§ 11. Väljamaksmiseks esitatud loositud pantkirjadel peavad juures olema kõik kupongid, mille maksutähtajad on pärast loositud pantkirjade loosimise tähtpäeva.

Puuduvate kupongide väärtus peetakse kinni väljamaksmisele kuuluvast kapitalisummast.

§ 12. Kupongide ja loositud pantkirjade väljamaksmist toimetatakse Eesti Maapangas või Eesti Pangas, tema osakondades ja Majandusministri nõusolekul ka teistes rahaasutistes.

§ 13. Kuponge ja loositud pantkirju võib esitada pangale maksmiseks 10 aasta jooksul arvates nende maksutähtajast; pärast kümneaastase tähtaja möödumist langevad väljamaksmata summad Eesti Maapanga kasuks.

§ 14. Kaotsiläinud pantkirjad tunnustatakse hävinuks Tsiv. kohtupid. s. § 2087—2093 ettenähtud korras. Pank annab hävinuks tunnustatud pantkirjade asemele duplikaadid ilma jooksva kupongileheta, samuti vahetab ümber rikutud pantkirjad ja kupongid uute vastu omaniku kulul (Eesti Maapanga põhikirja § 49).

§ 15. Pantkirjade võltsimise ja järeletegemise eest karistatakse nagu rahamärkide võltsimise ja järeletegemise eest (Eesti Maapanga põhikirja § 50).

Peaminister K. Päts.

Majandusminister K. Selter.

Riigisekretär K. Terras.

615. Eesti Maapanga üheksanda (IX) seeria 4½%-liste pantkirjade väljaandmise ja nende arvel laenude andmise määrus.

Antud Vabariigi Valitsuse poolt 14. augustil 1935.

Alus: Eesti Maapanga põhikirja §§ 36 ja 51 (RT 91 — 1934).

1. osa.

Pantkirjade väljaandmine.

§ 1. Eesti Maapanga üheksanda (IX) seeria 4½%-lised pantkirjad antakse välja kahe miljoni (2.000.000.—) krooni nimesväärtuses, kupüürides nimesväärtusega 50, 100, 250, 500, 1.000, 5.000 ja 10.000 krooni.

§ 2. Pantkirjad trükitakse Majandusministri poolt kinnitatud vormi järgi ja neile peab olema märgitud:

- 1) nimesväärtus;
- 2) intressimäär;
- 3) number ja seeria;
- 4) väljalaske aasta;
- 5) kustutamiskord;
- 6) märkus, kas pantkiri on nimeline või nimeta, ja
- 7) sissekandenumbrid pantkirjade raamatusse.

§ 3. Pantkirjad kannavad panga presidendi ja direktorite faksiimilet ja raamatupidaja autograafilist allkirja.

§ 4. Pantkirjad on nimeta ja neid võib anda edasi tingimusteta. Oma-liku soovil võib panga juhatuse muuta neid nimelisteks. Nimeliseks tehtud pantkirja võib üle anda ainult panga juhatuse loal. Üleantavale pantkirjale tehakse sel puhul vastav märkus, mis kantakse ka pantkirjade raamatusse.

Pangal on õigus teha nimeliseks pantkirju nende väljaandmisel.

§ 5. Pantkirjad kannavad neli ja pool ($4\frac{1}{2}$) protsenti intresse aastas; intresside maksutähtajad on kaks korda aastas: 1. juunil ja 1. detsembril.

Intresside maksmine toimub vastavate kupongide järgi, kusjuures intressid tasutakse kupongide esitajale.

Igal pantkirjal on juures 20 kupongi.

§ 6. Pantkirjad on kindlustatud pangale panditud põllumajanduslike kude kinnisvarade esimeste hüpoteekidega ja kõigi panga ning riigi päralt olevate varandustega.

§ 7. Pantkirju võetakse vastu kõigi riigiasutistega sõlmitud lepingute ja riigiasutistele antud kohustuste kindlustamiseks. Pantkirjadesse võib mahutada ka hoolekande- ja omavalitsusasutiste, vaestelaste ning seltside (ühingute) kapitalite.

§ 8. Pantkirjad kustutatakse:

- 1) loosimisega, mida toimetatakse kaks korda aastas, mai- ja novembrikuu viimasel poolel, kusjuures loosimise tähtpäevadeks loetakse maikuu loosimisele järgnev 1. juuni ja novembrikuu loosimisele järgnev 1. detsember,
- 2) tagasiostmisega ja
- 3) laenude tasumiseks esitatud pantkirjade liikvelt kõrvaldamisega.

Pantkirjade kustutamisel tuleb silmas pidada, et liikvele lastud pantkirjade seeria kustutatakse hiljemalt sama aja jooksul, milleks laenud antud.

Pantkirjade loosimise kohta avaldatakse vastavad kuulutused Riigi Teatajas.

§ 9. Loositud pantkirjad makstakse välja nende nimesväärtuses, alates loosimise tähtpäevast, s.o. maikuu viimasel poolel loositud pantkirjad järgnevast 1. juunist ja novembrikuu viimasel poolel loositud pantkirjad järgnevast 1. detsembrist.

§ 10. Väljamaksmiseks esitatud loositud pantkirjadel peavad olema juures kõik kupongid, mille maksutähtajad on pärast loositud pantkirjade loosimise tähtpäeva.

Puuduvate kupongide väärtus peetakse kinni väljamaksmisele kuuluvast kapitalisummast.

§ 11. Kupongide ja loositud pantkirjade väljamaksmist toimetatakse Eesti Maapangas või Eesti Pangas, tema osakondades ja Majandusministri nõusolekul ka teistes rahaasutistes.

§ 12. Kuponge ja loositud pantkirju võib esitada pangale maksmiseks 10 aasta jooksul arvates nende makсутähtajast; pärast kümneaastase tähtaja möödumist langevad väljamaksmata summad Eesti Maapanga kasuks.

§ 13. Kaotsiläinud pantkirjad tunnustatakse hävinuks Tsiv. kohtupid. s. § 2087—2093 ettenähtud korras. Pank annab hävinuks tunnustatud pantkirjade asemele duplikaadid ilma jooksva kupongileheta, samuti vahetab ümber rikitud pantkirjad ja kupongid uute vastu omaniku kulul (Eesti Maapanga põhikirja § 49).

§ 14. Pantkirjade võltsimise ja järeletegemise eest karistatakse nagu rahamärkide võltsimise ja järeletegemise eest (Eesti Maapanga põhikirja § 50).

2. osa.

Laenude andmine.

§ 15. Eesti Maapanga üheksanda (IX) seeria $4\frac{1}{2}\%$ -liste pantkirjade arvel antakse pikaajalisi laene kestusega 5 aastast kuni 60 aastani panga põhikirjas ettenähtud otstarveteks ja korras.

§ 16. Laenude tasumiseks esitatud pantkirjad arvestatakse nende nimesväärtuses.

§ 17. Üheksanda (IX) seeria $4\frac{1}{2}\%$ -liste pantkirjade arvel antavate laenude intressid, võla kustutusprotsendid ja panga ülalpidamiskuludeks võetavad tasud võetakse järgmise tabeli alusel, arvates alglaenult:

Laenu kestus aastates	P o o l a a a s t a s					Aastas %
	Laenu intress	Võlakustutuse protsent	Kokku %	Panga ülalpidamis- kulude %	Kokku %	
5	2,25	8,804.8	11,054.8	0,25	11,304.8	22,609.6
10	2,25	3,903.6	6,153.6	0,25	6,403.6	12,807.2
20	2,25	1,515.2	3,765.2	0,25	4,015.2	8,030.4
30	2,25	0,771.3	3,021.3	0,25	3,271.3	6,542.6
40	2,25	0,434.8	2,684.8	0,25	2,934.8	5,869.6
50	2,25	0,257.6	2,507.6	0,25	2,757.6	5,515.2
60	2,25	0,156.9	2,406.9	0,25	2,656.9	5,313.8

§ 18. Laenu maksud tasutakse kaks korda aastas igal 1. juunil ja 1. detsembril poole aasta viisi ette.

Peaminister K. Päts.

Majandusminister K. Selter.

Riigisekretär K. Terras.

616. Metsade ja maade kaitsemetsaks tunnustamise määrus.

Antud Põllutööministri poolt 10. augustil 1935.

Alus: Metsaseaduse § 10 (RT 45 — 1934).

Määratakse kaitsemetsaks Virumaal, Palmse vallas, Viitna-Illumäe maantee ääres Oruveski järve ja viimasesse suubuva ojakese SW poolisel kaldal asuva puistu umbkaudse pindalaga 18 hektaari, võttes kaitsemetsa piiridesse järgmised maa-alad:

- 1) Palmse vallaomavalitsuse kasutada oleva maakoha „Kooli“ nr. A-1 kogu ulatuses, välja arvatud praegune põllumaa;
- 2) kaitseliidule üleantud Palmse mõisa järgi oleva maakoha nr. A-123 kogu ulatuses;
- 3) riigi tagavaramaa lit. „F“ kogu ulatuses ja
- 4) Karl Pukki „Järvela“ nr. A-4 (kinn. nr. 4536) ja Arnold Jalaka „Laane“ nr. A-3 (kinn. nr. 9291) maakohtadest Oru järve kaldaäärne riba umbes 100 m laiuselt sirgjoonelise piiriga, nagu looduses piirimärkidega tähistatud.

Põllutööminister N. Talts.